



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

1944 2004

14. OKTOBER 2004
14 OCTOBER 2004

št./No 306

15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO AGRICULTURE AND FISHING

št./No 41

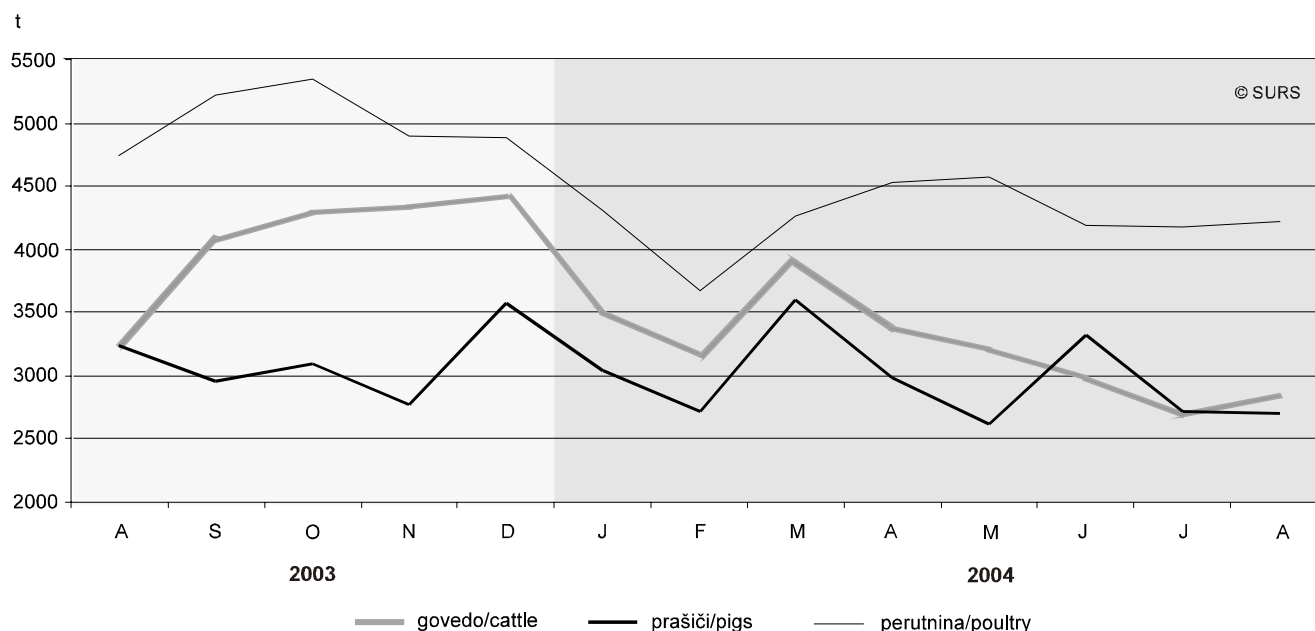
ZAKOL ŽIVINE V KLAVNICAH, SLOVENIJA, AVGUST 2004

LIVESTOCK SLAUGHTER IN SLAUGHTERHOUSES, SLOVENIA, AUGUST 2004

- ▶ V avgustu 2004 se je v primerjavi z julijem 2004 povečalo število zaklanega goveda (za 6,0 %), perutnine (za 2,1 %), število zaklanih prašičev pa se je zmanjšalo (za 0,6 %).
- ▶ In comparison with the previous month, in August 2004 the number of slaughtered cattle increased by 6.0% and of poultry by 2.1%, while the number of slaughtered pigs decreased by 0.6%.
- ▶ V avgustu 2004 se je v primerjavi s prejšnjim mesecem prav tako povečala masa zaklanega goveda (za 5,4 %), perutnine (za 1,1 %), masa zaklanih prašičev pa se je zmanjšala (za 0,6 %).
- ▶ In comparison with the previous month, in August 2004 the weight of slaughtered cattle increased by 5.4% and of poultry by 1.1%, while the weight of slaughtered pigs decreased by 0.6%.
- ▶ V primerjavi z lanskim avgustom se je v letošnjem avgustu zmanjšalo število zaklane perutnine (za 12,3 %), goveda (za 14,7 %) in prašičev (za 17,8 %).
- ▶ In comparison with August 2003, in August 2004 the number of slaughtered poultry decreased by 12.3%, of cattle by 14.7% and of pigs by 17.8%.
- ▶ V letošnjem avgustu se je v primerjavi z avgustom 2003 zmanjšala masa zaklane perutnine (za 10,9 %), goveda (za 12,7 %) in prašičev (za 16,5 %).
- ▶ In comparison with August 2003, in August 2004 the weight of slaughtered poultry decreased by 10.9%, of cattle by 12.7% and of pigs by 16.5%.

Slika 1: Masa trupov v klavnicah zaklane živine, Slovenija avgust 2003 - avgust 2004

Chart 1: Weight of dressed carcass of slaughtered livestock in slaughterhouses, Slovenia, August 2003 - August 2004



1. Zakol živine v klavnicah, Slovenija, avgust 2004

Livestock slaughter in slaughterhouses, Slovenia, August 2004

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Masa očiščenih trupov Weight of dressed carcass		
		skupaj total t	povprečna average kg	
Konji, skupaj	54	12	224,5	Horses, total
Govedo, skupaj	10782	2841	263,5	Cattle, total
teleta	2523	202	80,1	calves
biki, stari do 24 mesecev	4419	1513	342,4	bulls, up to 24 months
telice	1287	323	251,0	heifers
kastrati (voli)	17	5	310,4	bullocks (oxen)
krave	1563	446	285,1	cows
biki, stari nad 24 mesecev	973	352	361,9	bulls, over 24 months
Prašiči, skupaj	35235	2699	76,6	Pigs, total
prašički	1622	26	16,3	piglets
pitani prašiči	33191	2621	79,0	fattened pigs
izločeni plemenski prašiči	329	44	134,9	eliminated breeding pigs
mladi pitani merjasci	93	7	71,5	young fattened boars
Ovce, skupaj	729	9	12,4	Sheep, total
jagnjeta	685	8	11,7	lambs
mlade ovce, ovce in ovni	44	1	22,9	young sheep, breeding sheep and rams
Koze, skupaj	-	-	-	Goats, total
Kunci, skupaj	3621	4	1,2	Rabbits, total
Perutnina, skupaj	2301877	4220	1,83	Poultry, total
pitani piščanci	2212604	3406	1,54	broilers
odrasle kokoši	26866	60	2,24	hens
purani	61571	750	12,19	turkeys
druga perutnina	836	4	4,81	other poultry

2. Indeksi števila in mase trupov zaklane živine, Slovenija, avgust 2004

Indices of number and carcass weight of slaughtered livestock, Slovenia, August 2004

	VIII 2004 VII 2004		VIII 2004 VIII 2003		
	število number	masa weight	število number	masa weight	
Konji	58,7	58,6	46,2	42,4	Horses
Govedo	106,0	105,4	85,3	87,3	Cattle
Prašiči	99,4	99,4	82,2	83,5	Pigs
Ovce	88,6	86,0	97,1	88,3	Sheep
Perutnina	102,1	101,1	87,7	89,1	Poultry

3. Zakol živine iz uvoza, Slovenija, avgust 2004

Slaughter of imported livestock, Slovenia, August 2004

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Indeksi Indices		Masa očiščenih trupov (t) Weight of dressed carcass (t)	Indeksi Indices		
		VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003		VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	
Govedo	-	-	-	-	-	-	Cattle
Prašiči	-	-	-	-	-	-	Pigs



4. Zakol goveda po kategorijah EU, Slovenija, avgust 2004

Slaughter of cattle according to EU categories, Slovenia, August 2004

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Masa očiščenih trupov Weight of dressed carcass		
		skupaj total t	povprečna average kg	
Govedo, skupaj	10782	2841	263,5	Cattle, total
A. teleta	2523	202	80,1	A. calves
B. telice	1287	323	251,0	B. heifers
C. krave	1563	446	285,1	C. cows
D. biki	5392	1865	345,9	D. bulls
E. kastrati	17	5	310,4	E. bullocks

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
- ... ni podatka
- Ø povprečje
- * popravljen podatek
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- 1) označba za opombo pod tabelo
- () začasen, nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- Ø average
- * corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- 1) footnote
- () provisional, incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Z raziskavo o zakolu živine v klavnicah mesečno opazujemo spremembe v številu in masi zaklanih živali, in sicer konj, goveda, prašičev, ovac, koz, kuncev ter perutnine. Od leta 2003 dalje pa spremljamo za potrebe statističnega raziskovanja odkup kmetijskih pridelkov tudi prodajo kož (govejih, telečjih in prašičjih).

Viri podatkov in zajetje

Podatke zberemo z mesečnimi poročili, ki nam jih pošiljajo vse registrirane klavnice v Sloveniji.

Definicije

Kategorije goveda so skladne s kategorijami, ki jih določa Pravilnik o ocenjevanju in razvrščanju govejih trupov in polovic na klavni liniji (Ur. list RS št. 103/01), **kategorije prašičev** pa s kategorijami, ki jih določa Pravilnik o kakovosti zaklanih prašičev in kategorizaciji svinjskega mesa (Ur. list RS št. 68/95).

Trupi goveda in konj so trupi brez kože, glave, spodnjih delov nog, repa in notranjih organov prsne in trebušne votline, ledvičnega in drugega odvečnega loja trebušne in medenične votline.

Teleta so živali, stare od 3 tednov do 6 mesecev, katerih topla masa trupa tehta od 25 do 180 kg.

Mlado govedo so biki, stari od 6 do 24 mesecev, telice in prvesnice, stare od 6 do 30 mesecev, ter kastrati (voli), stari od 6 do 30 mesecev.

Govedo so biki, stari nad 24 mesecev, ter telice, krave in voli, stari nad 30 mesecev.

Trupi drobnice so trupi z ledvicami in ledvičnim lojem brez kože, glave, spodnjih delov nog, repa in notranjih organov.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

With the Survey on Livestock Slaughter in Slaughterhouses we observe monthly changes of the number and weight of slaughtered animals, namely horses, cattle, pigs, sheep, goats, rabbits and poultry. From 2003 on we monthly observe sale of skin (beef, veal and pig) for the purpose of survey of Agriculture purchase.

Data sources and coverage

Data are collected monthly from all slaughterhouses in Slovenia by means of a postal survey.

Definitions

Categories of cattle are harmonised with categories which are determined by the Regulation of Appreciation and Classification of Cattle Carcasses and Halves on Slaughter Line (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 103/01), **categories of pigs** are harmonised with categories, determined by the Regulation of Quality of Slaughtered Pigs and Categorisation of Pork Meat (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 68/95).

Carcasses of cattle and horses are carcasses without skin, head, lower parts of legs, tail and internal organs of thoracic and abdominal cavity, renal and other redundant suet of abdominal and pelvic cavity.

Calves are animals aged 3 weeks to 6 months with warm carcass weight from 25 to 180 kg.

Young cattle are bulls aged from 6 up to 24 months, heifers and cows with first calf aged from 6 up to 30 months, and castrates (oxen) aged from 6 up to 30 months.

Cattle are bulls aged over 24 months, and heifers, cows and oxen aged over 30 months.

Carcasses of small cattle are carcasses with kidneys and renal suet without skin, head, lower parts of legs, tail and internal organs.



Trupi prašičev so trupi zaklanih in izkravljenih prašičev brez parkljev, drobovja, spolnih organov, trebušnega sala, ledvic in trebušne prepone, pri garanih (mavžanih) s kožo, glavo in repom, pri odrlih (izkoženih) pa brez glave, kože in repa.

Trupi prašičkov so trupi s kožo in brez ščetin in parkljev ter brez spolnih organov.

Prašički so po omenjenem pravilniku prašički obeh spolov s toplo maso očiščenega trupa od 5 do 19 kg.

Pitani prašiči so lahki in težki pitani prašiči.

Izločeni plemenski prašiči so plemenske svinje ne glede na maso toplih polovic in merjasci z maso toplih polovic nad 80 kg pri garanih in nad 64 kg pri odrlih merjascih.

Mladi pitani merjasci so nekastrirani prašiči moškega spola z maso toplih polovic od 50 do 80 kg pri garanih oz. od 37 do 64 kg pri odrlih prašičih.

Trupi kuncev in perutnine so za kuho pripravljeni trupi omenjenih živali.

Objavljanje rezultatov:

Mesečno:

- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Zakol živine v klavnicah
- Mesečni statistični pregled

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj

KOMENTAR

V avgustu 2004 se je v primerjavi z julijem 2004 povečalo število zaklanega goveda (za 6,0 %), perutnine (za 2,1 %), medtem ko se je število zaklanih prašičev zmanjšalo (za 0,6 %), ovac (za 11,4 %) in konj (za 41,3 %).

V avgustu 2004 se je v primerjavi s prejšnjim mesecem prav tako povečala masa zaklanega goveda (za 5,4 %), perutnine (za 1,1 %), medtem ko se je masa zaklanih prašičev zmanjšala (za 0,6 %), ovac (za 14,0 %) in konj (za 41,4 %).

V primerjavi z lanskim avgustom se je v letošnjem avgustu zmanjšalo število zaklanih ovac (za 2,9 %), perutnine (za 12,3 %), goveda (za 14,7 %), prašičev (za 17,8 %) in konj (za 53,8 %).

V letošnjem avgustu se je v primerjavi z avgustom 2003 zmanjšala masa zaklane perutnine (za 10,9 %), ovac (za 11,7 %), goveda (za 12,7 %), prašičev (za 16,5 %) in konj (za 57,6 %).

V mesecu avgustu v klavnicah registriranih v RS ni bilo zakola živine iz uvoza.

Carcasses of pigs are carcasses of slaughtered and bled pigs without hoofs, entrails, genitals, abdominal fat, kidneys and diaphragm, at carcasses with skin on, with skin, head and tail, and at dehided (skinned) carcasses without head, skin and tail.

Carcasses of piglets are carcasses with skin and without bristles, hoofs and genitals.

Piglets are according to the mentioned regulation piglets of both sexes with warm dressed carcass weight from 5 to 19 kg.

Fattened pigs are light and heavy fattened pigs.

Eliminated breeding pigs are breeding sows irrespective of warm halves' weight and boars with warm halves' weight above 80 kg at carcasses with skin on and above 64 kg at dehided boars.

Young fattened boars are uncastrated male pigs with warm halves' weight from 50 to 80 kg at carcasses with skin on and from 37 to 64 kg at dehided pigs.

Carcasses of rabbits and poultry are ready-to-cook carcasses.

Data publishing:

Monthly:

- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Livestock Slaughter in Slaughterhouses
- Monthly Statistical Review

Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys

COMMENT

In comparison with the previous month, in July 2004 the number of slaughtered cattle increased by 6.0% and of poultry by 2.1%, while the number of slaughtered pigs decreased by 0.6%, of sheep by 11.4% and of horses by 41.3%.

In comparison with the previous month, in August 2004 the weight of slaughtered cattle increased by 5.4% and of poultry by 1.1%, while the weight of slaughtered pigs decreased by 0.6%, of sheep by 14.0% and of horses by 41.4%.

In comparison with August 2003, in August 2004 the number of slaughtered sheep decreased by 2.9%, of poultry by 12.3%, of cattle by 14.7%, of pigs by 17.8% and of horses by 53.8%.

In comparison with August 2003, in August 2004 the weight of slaughtered poultry decreased by 10.9%, of sheep by 11.7%, of cattle by 12.7%, of pigs by 16.5% and of horses by 57.6%.

In August 2004 there was no slaughter of imported animals in slaughterhouses in Slovenia.

Sestavil / Prepared by: Aladar Belec

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 105 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 105 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.